

## DEĆIŽJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' Lulju 2009

**li temenda d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/457/KE li tistabbilixxi r-regoli għall-implementazzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' cittadini minn pajjiżi terzi għall-perjodu 2007 sa 2013 bhala parti mill-programm Generali “Solidarjetà u Ģestjoni tal-Flussi ta' Migrazzjoni” fir-rigward tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-Istati Membri, ir-regoli għall-ġestjoni amministrattiva u finanzjarja u l-eligibilità ta' nefqet fuq proġetti kofinanzjati mill-Fond**

*(notifikata taht id-dokument numru C(2009) 5257)*

**(It-testi bil-Bulgaru, biċ-Ček, bl-Olandiż, bl-Ingliz, bl-Estonjan, bil-Finlandiż, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Grieg, bl-Ungeriż, bit-Taljan, bil-Latvjan, bil-Litwan, bil-Malti, bil-Pollakk, bil-Portugiż, bir-Rumen, bis-Slovakk, bis-Sloven, bl-Ispanjol u bl-Iżvediż biss huma awtentiċi)**

(2009/534/KE)

### IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE tal-25 ta' Ġunju 2007 li tistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Integrazzjoni ta' cittadini ta' pajjiżi terzi għall-perjodu bejn l-2007 u l-2013 bhala parti mill-Programm generali “Solidarjetà u Ģestjoni tal-Flussi Migratorji”<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 21 u 33(4) tiegħi,

Billi:

- (1) Fid-dawl tal-esperjenzi b'segwitu għat-tnejda tal-Fond, hu xieraq li jiġi estiż il-perjodu ta' eleġibilità tal-programmi annwali sabiex jgħin lill-Istati Membri biex jimplimentaw il-Fond b'mod effettiv u li tiġi adottata l-iskeda taż-żmien għas-sottomissjoni tar-rapport finali dwar l-implementazzjoni tal-programm annwali.
- (2) Huwa wkoll xieraq li tiġi adattata l-proċedura għas-sotto-missjoni tal-programmi annwali riveduti mill-Istati Membri.
- (3) Skont l-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u tal-Irlanda, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, ir-Renju Unit huwa marbut bl-att bażiku u, konsegwentement, b'din id-Deċiżjoni.
- (4) Skont l-Artikolu 3 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u tal-Irlanda, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, l-Irlanda hija marbuta bl-att bażiku u, konsegwentement, b'din id-Deċiżjoni.

(5) Skont l-Artikolu 2 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, id-Danimarka mhix marbuta b'din id-Deċiżjoni u lanqas mhija suġġetta għall-applikazzjoni tagħha.

(6) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deċiżjoni huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat komuni għall-Fond ta' solidarjetà u ġestjoni tal-Flussi Migratorji”,

### ADOTTAT DIN ID-DEĆIŻJONI:

#### Artikolu 1

Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2008/457/KE<sup>(2)</sup> hija emendata skont li ġej:

- 1. L-Artikolu 23(1) qed jinbidel b'dan li ġej:

“1. Sabiex jiġi rivedut il-programm annwali approvat mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 19(4) tal-att bażiku, l-Istat Membru kkonċernat għandu jressaq abbozz tal-programm annwali rivedut lill-Kummissjoni għall-inqas tliet xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' eleġibilità. Il-Kummissjoni għandha teżamina u, mill-aktar fis possibbli, tapprova l-programm rivedut skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 19(4) tal-att bażiku.”

- 2. Fil-Punt 4.1 tal-Anness V, il-Parti A l-kliem “Lista tal-irkupri pendenti kollha fit-30 ta' Ġunju tas-sena N + 2 (N = sena ta' dan il-programm annwali)” jiġu mibdula mill-kliem “Lista tal-irkupri pendenti kollha sitt xhur wara l-iskadenzi ta' eleġibilità għan-nefqa”.

<sup>(1)</sup> GU L 168, 28.6.2007, p. 18.

<sup>(2)</sup> GU L 167, 27.6.2008, p. 69.

3. Fl-Anness XI, il-Punt I.4.1 huwa mibdul b'dan li ġej:

- “1. L-ispejjeż relatati ma’ progett għandhom ikunu ġġenerati u l-hlasijiet rispettivi (ħlief għad-deprezzament) li saru wara l-1 ta’ Jannar tas-sena msemmija fid-deċiżjoni tal-finanzjament li tapprova l-programmi annwali tal-Istati Membri. Il-perjodu tal-eligibilità huwa sat-30 ta’ Ĝunju tas-sena N (\*) + 2, jiġifieri li l-ispejjeż relatati ma’ progett għandhom ikunu ġġenerati qabel din id-data.

(\*) Fejn ‘N’ hija s-sena msemmija fid-deċiżjoni tal-finanzjament li tapprova l-programmi annwali tal-Istati Membri.”

4. Fl-Anness XI, il-Punt V.3. huwa mibdul b'dan li ġej:

- “3. L-attivitajiet marbuta mal-assistenza teknika għandhom jitwettqu u l-hlasijiet korrispondenti li jkunu saru wara l-1 ta’ Jannar tas-sena msemmija fid-deċiżjoni dwar il-finanzjament li approvat il-programmi annwali tal-Istati Membri. Il-perjodu ta’ eleggibilità jdum mhux aktar tard mill-iskadenza għas-sottomissjoni tar-rapport finali dwar l-implementazzjoni tal-programm annwali.”

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika għall-programmi multiannuali li ghalihom ma sarx il-pagament tal-bilanc fid-data tal-adozzjoni tiegħu.

*Artikolu 3*

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lir-Repubblika tal-Bulgarija, lir-Repubblika Čeka, lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, lir-Repubblika tal-Estonja, lill-Irlanda, lir-Repubblika Ellenika, lir-Renju ta’ Spanja, lir-Repubblika Franciża, lir-Repubblika Taljana, lir-Repubblika ta’ Cipru, lir-Repubblika tal-Latvja, lir-Repubblika tal-Litwanja, lill-Gran Dukat tal-Lussemburgo, lir-Repubblika tal-Ungaria, lir-Repubblika ta’ Malta, lir-Renju tal-Olanda, lir-Repubblika tal-Awstrija, lir-Repubblika tal-Polonja, lir-Repubblika Portugiża, lir-Rumanija, lir-Repubblika tas-Slovenja, lir-Repubblika Slovakka, lir-Repubblika tal-Finlandja, lir-Renju tal-İzvezja u lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u tal-Irlanda ta’ Fuq.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta’ Lulju 2009.

*Għall-Kummissjoni*

Jacques BARROT

*Vice President*